



J/P ALERT

CONFERENCE OF MAJOR SUPERIORS OF MEN JUSTICE AND PEACE OFFICE



Octubre de 2011 (in English)

- [Para Proteger los Fondos para los Pobres](#)
- [Formando Conciencias para Ciudadanos Fieles](#)
- [La Ejecución de Troy Davis](#)
- [Dolan Pide a los Clérigos de la Nación Predicar sobre Pobreza](#)
- [Arzobispo Gómez Aplaude la Nueva Política de Deportación](#)
- [Eucaristía Sin Fronteras: Reforma Inmigratoria Comprensiva](#)

Comunidad de Fe para Apuntar a los Líderes Congregacionales, a los Miembros del Comité de Superávit, para Proteger los Fondos para los Pobres

WASHINGTON – La comunidad americana de fe está apuntando a las ciudades natales de los miembros del "Comité de Déficit Superávit" para asegurar que la administración y el Congreso no reduzcan el déficit poniendo una carga excesiva en los pobres, al tiempo que defienden a los ricos de un sacrificio adicional. Durante las próximas ocho semanas, iglesias,



sinagogas, mezquitas y otras casas de culto en los estados y distritos de los miembros del Comité Selecto Conjunto para la Reducción del Déficit, lo mismo que de los líderes del Congreso, realizarán vigiliass de oración y demostraciones para animar al "Comité de Déficit Superávit" a recomendar un plan adecuado de reducción que declare exentos de los

recortes de presupuesto a los programas que ayudan a las familias en mayor riesgo y a los niños, en los EEUU y en el extranjero. Además, los líderes locales religiosos buscarán encuentros a nivel distrital con sus representantes en el Congreso, y miles de personas participarán en los días nacionales de 'llamadas' que están siendo planeados para octubre y noviembre.

"Gente de fe está recordándonos nuestro llamado a apoyar "a los últimos de estos". Estamos viviendo en un clima en el cual dos sociedades están surgiendo – una rica y una pobre. Esto está sucediendo como resultado de que muchos de nuestros políticos están más preocupados por los intereses de las corporaciones que por las necesidades del pueblo", dijo el Rev. Dr. J. Herbert Nelson, Director de Testigos Públicos de la iglesia Presbiteriana (EEUU). "El testigo de fe reconoce que hay consecuencias tanto éticas como políticas, si nosotros que profesamos una intimidad con el Alto Poder permanecemos silenciosos durante este período de la historia, mientras nuestros hermanos y hermanas en este país y

alrededor del mundo tienen que resistir un sufrimiento que puede prevenirse y hasta la muerte. Me preocupa lo que la historia registrará sobre las consecuencias espirituales para una nación que proclama su amor por las corporaciones sobre su amor por nuestro prójimo".

Este esfuerzo de una comunidad de fe expandida es una continuación de la Campaña para un Presupuesto Devoto (domestichumanneeds.org), una campaña de 18 meses sobre política pública lanzada a principios de este verano durante la temporada plena del debate sobre el tope de la deuda. A través de la Campaña para un Presupuesto Devoto, la comunidad de fe buscó animar a la administración y al Congreso a mantener un compromiso firme con los programas domésticos e internacionales para la pobreza, mediante el levantamiento de voces devotas en nombre de los más vulnerables de la nación. En julio, la campaña organizó reuniones de alto nivel con legisladores, un vuelo de líderes religiosos a Washington, vigiliyas diarias de oración cerca al Edificio del Capitolio de los EEUU que culminaron con el arresto de 11 líderes de fe por estar orando en la Rotonda del Capitolio, justo días antes del Congreso pasar el compromiso del tope de la deuda.

"Como gentes de fe, continuaremos levantando nuestras voces por las comunidades más vulnerables y empobrecidas de los Estados Unidos y del mundo, mientras monitoreamos los procedimientos del Comité Déficit Superávit del Congreso... En un tiempo en el cual la brecha entre ricos y pobres crece a lo largo y ancho, nosotros creemos que la fe y la imparcialidad nos llaman a preservar líneas vitales para los más vulnerables y a renovar nuestra inversión compartida en el bien común",

La comunidad de fe ha hecho pública una carta expresando su preocupación a miembros del "Comité Déficit Superávit" firmada por más de 30 líderes superiores religiosos de las fes cristiana, judía y musulmana, incluyendo a 25 cabezas de denominaciones y a prominentes organizaciones nacionales de fe.

En la carta los líderes religiosos urgen a los legisladores a "mirar con imparcialidad potenciales avenidas encaminadas a la salud fiscal, con un enfoque en la creación de empleo, ingresos y reducción de innecesarios y duplicados gastos militares, y en un no a los gastos de aquellos que pueden al menos permitirse recortes adicionales en sus necesidades de vida".

He aquí el texto de la carta:

Septiembre 27 de 2011

Apreciados Líderes del Congreso, Comité Selecto Adjunto de Miembros, Apropiadores y Miembros del Congreso:

Como cabezas de instituciones con base religiosa y de organizaciones con base religiosa, les escribimos a urgirlos para que la implementación del acuerdo sobre el tope de la deuda no cause futuras penurias a individuos y familias vulnerables y empobrecidas. Llamados al amor y la justicia, tenemos que reafirmarnos como una nación de santos lazos de mutua preocupación, para asegurar que nuestros batalladores hermanos y hermanas reciban la asistencia que necesitan con desesperación para vivir con dignidad y en algunos casos tan sólo para vivir.

Por esta razón urgimos a ustedes a asegurar que a las personas empobrecidas, hambrientas, sin techo, discapacitadas y mayores, tanto en los Estados Unidos como afuera, no se les pida sacrificar lo poco que tienen. Creemos que los programas que les sirven a ellos tienen que ser exentos del recorte de presupuesto por parte de los apropiadores y dentro de las recomendaciones del Comité Adjunto Selecto sobre la Reducción del Déficit.

Mientras que el acuerdo del tope de la deuda protege a algunos programas para la pobreza de los recortes iniciales de \$917 billones y de los futuros recortes automáticos, vitales líneas tales como el programa para las Mujeres, los Infantes y los Niños (WIC por sus siglas en inglés), Head Start, casas para gentes de bajos ingresos, y otras iniciativas sirviendo a familias vulnerables tendrían también que ser

protegidas de reducciones.

El humanitarismo y la ayuda foránea enfocada en la pobreza, los cuales suman tan sólo un 1 por ciento del presupuesto federal, también tienen que ser preservados como una manera de salvar a millones de vidas, crear autosuficiencia entre los más vulnerables del mundo, y servir a los EEUU y a los intereses globales de ayuda, construyendo un mundo más estable y seguro para toda la gente.

Creemos con firmeza en un compromiso compartido para lograr retos fiscales en nuestra nación. Las instituciones religiosas en los Estados Unidos juegan un papel vital en servir a las comunidades vulnerables en el país y alrededor del mundo. La tasa de individuos americanos donando para causas de caridad es ejemplar, reflejando los valores que le son más queridos al pueblo americano. Sin embargo, las instituciones privadas no pueden hacerlo solas sin una inversión sustancial proveniente del sector público. Solos no podemos cubrir las necesidades actuales, mucho menos las necesidades resultantes de los recortes del Congreso a los programas que sirven a la gente en necesidad.

Acorde con lo anterior, urgimos a los miembros del Congreso y al Presidente, en el fiel ejercicio de sus deberes constitucionales, a "promover el bienestar común", a poner aparte todo rencor y estrecho partidismo, y a luchar por un mayor nivel de cooperación, no sólo al menor común denominador político.

Apremiamos a los legisladores a mirar con imparcialidad a las potenciales avenidas hacia la salud fiscal, con un enfoque en la creación de trabajos e ingresos, y en la reducción de gastos militares innecesarios y duplicativos, y no a expensas de aquellos que menos pueden afrontar recortes adicionales a sus necesidades de vida.

En realidad, estamos preocupados porque drásticas reducciones en los gastos federales en este tiempo de alto desempleo y frágil recuperación pondrán a millones más de personas fuera del empleo, no sólo en los niveles gubernamentales federales, estatales y locales, sino incluso en el sector privado. Creemos que nuestro país se vería mejor servido – y el déficit reducido en los años venideros – mediante un compromiso nacional unificado para crear trabajos ahora. Invertir en la creación de trabajos crea las condiciones para una economía robusta, brinda renovada esperanza y seguridad a millones de americanos y resulta en un incremento en los ingresos.

Gracias por su consideración a nuestra petición a nombre de nuestros hermanos y hermanas que luchan por sobreponerse a la adversidad y la pobreza. En los meses por venir, estamos comprometidos a educar a nuestros clérigos y congregaciones acerca de la responsabilidad moral del gobierno de proteger a los más vulnerables y de actuar por el bien común.

Por favor, estén seguros que nuestras oraciones y las oraciones de la gente de fe a lo largo y ancho del país estarán con ustedes y con todo aquel que asuma el trabajo importante del servicio público.

Los Obispos Reafirman a Formando Conciencias para Ciudadanos Fieles, como una Guía de Enseñanza en la Vida Política

WASHINGTON -- Con antelación a las elecciones del 2012, los obispos de EEUU reafirmaron su documento del 2007: *Formando Conciencias para Ciudadanos Fieles*, en este ciclo de elecciones que llega, y más allá, como la "enseñanza continuada de nuestra Conferencia de Obispos y nuestras guías para los católicos en el ejercicio de sus derechos y obligaciones como participantes en nuestra democracia".

El Arzobispo Timothy Dolan de Nueva York, presidente de la Conferencia de Estados Unidos de Obispos Católicos (USCCB por sus siglas en inglés), reunió a los directores de nueve comités USCCB para ofrecer una Nota Introductoria al documento. Los obispos discutieron esta acción en su reunión de Junio, y la autorizaron en la reunión de septiembre del Comité

Administrativo de la USCCB. *Formando Conciencias para Ciudadanos Fieles* fue aprobada por unanimidad por los Obispos de EEUU en el 2007.

“Comprometemos a los párrocos católicos y a la gente a continuar usando esta importante declaración para ayudarse en la formación de sus conciencias, para contribuir al diálogo público civil y respetuoso, y a darle forma a sus escogencias en la elección venidera a la luz de las enseñanzas católicas”, escribieron los obispos. “Ella **no** es una oferta de guía al votante, ni una calificación de cuestiones o una dirección sobre cómo votar. Ella aplica los principios morales a un rango de cuestiones importantes y alerta a la ‘conciencia’ en contra de solicitudes desacertadas para que ignore reclamos morales fundamentales, para que reduzca las preocupaciones morales católicas en una o dos materias, o para que justifique simples escogencias para el avance partidista y de los intereses ideológicos o personales”.

La Nota Introductoria no modifica ni interpreta el documento en sí mismo y enfatiza la libertad religiosa. Se plantean seis “problemas actuales y fundamentales, algunos males intrínsecos de la oposición y otras serias cuestiones morales en aumento”. Ellas son: aborto y amenazas a las vidas y a la dignidad de los vulnerables, enfermos o no deseados; amenazas a los ministerios católicos, incluyendo el cuidado médico, los servicios educativos y sociales, la violación de sus conciencias o el paralizar su servicio a aquellos que lo necesitan; intensificar los esfuerzos por redefinir el matrimonio; el desempleo, la pobreza y la deuda; inmigración; y guerras, terror y violencia, en particular en el Medio Este.

La USCCB está lanzando un nuevo portal web para Formando Conciencias para Ciudadanos Fieles: www.usccb.org/issues-and-action/faithful-citizenship/, el cual ofrecerá un amplio rango de materiales escritos y con base en la Internet, y herramientas para ayudar a párrocos, parroquias, organizaciones católicas e individuos. El documento impreso con la nueva Nota Introductoria estará disponible a fines de octubre y está ya disponible (en inglés) en la red en: www.usccb.org/issues-and-action/faithful-citizenship/upload/Forming-Conciences-for-Faithful-Citizenship-2011.pdf

Del comité directivo de la USCCB quienes firmaron la Nota Introductoria con el Arzobispo Dolan fueron: el Obispo Stephen E. Blaire, de Justicia Doméstica y Desarrollo Humano; el Obispo Howard J. Hubbard, de Justicia Internacional y Paz; el Cardenal Donal W. Wuerl, de Doctrina; el Cardenal Daniel N. DiNardo, Actividades pro-Vida; el Obispo Thomas J. Curry, de Educación Católica; el Obispo Gabino Zavala, de comunicaciones; el Obispo Kevin C. Rhoades, de Laicado, Matrimonio, Vida Familiar y Juventud; el Obispo Jaime Soto de Diversidad Cultural en la iglesia; y el Arzobispo José H. Gómez, de Migración.

La Ejecución de Troy Davis

Por James Salt

[James Salt es uno de los fundadores de [Catholics United](#) (Católicos Unidos), un grupo de apoyo enraizado en las Enseñanzas Sociales Católicas. Más reflexiones sobre la ejecución de Troy Davis y sobre la pena de muerte, pueden encontrar en el blog de ellos: [Our Daily Thread](#)].

El 21 de septiembre, luego de un corto retraso, el estado de Georgia amarró a Troy Davis a una camilla y luego lo mató. Fue declarado muerto a las 11:08pm.

En dondequiera que un gobierno toma la vida de un ser humano de manera intencional, ello me afecta a mí profundamente. No puedo dejar de pensar en la familia del ejecutado, en las víctimas del crimen y en el dolor innecesario y el sufrimiento por el cual cada uno de ellos ha pasado.

Sin embargo, la tragedia de la ejecución de Troy Davis está conformada por el hecho de que muy seguramente él era inocente. No hubo evidencia física que lo ligara al crimen, y siete de los nueve testigos que atestiguaron en contra de él han cambiado su testimonio o se han retractado. Muchos creen ahora que otro individuo es responsable del crimen por el

cual Troy Davis fue ejecutado.

Antes de morir, Troy declaró que esperaba que su ejecución pudiera llevar a una mayor conciencia acerca de la pena de muerte. Así como yo asistí a la velada de la ejecución anoche, les invito a unirse a mí para encontrar la manera en la cual la gente de fe pueda estar más involucrada en el fin del uso de la pena de muerte en América.

Para ayudar a que empiece la conversación, he compilado una lista de una cuantas organizaciones que están haciendo algo ya:

La [Catholic Mobilizing Network to End the Use of the Death Penalty](#) (Movilización Católica por el Fin del Uso de la Pena de Muerte) (CMN por sus siglas en inglés) proclama la enseñanza incondicional pro-vida de la Iglesia y su aplicación a la pena capital y a la justicia de reparación. La CMN trabaja en estrecha colaboración con la Conferencia de Obispos Católicos de los EEUU para preparar a los católicos a que estén informados sobre la participación en campañas para revocar las leyes estatales sobre la pena de muerte y para expandir o inaugurar programas de justicia de reparación.

[People of Faith Against the Death Penalty](#) Gentes de Fe en contra de la Pena de Muerte (PFADP por sus siglas en inglés), educa y moviliza a las comunidades de fe a actuar por la abolición de la pena de muerte en los EEUU. Tienen las oficinas principales en Carolina del Norte.

[National Coalition to Abolish the Death Penalty](#) (Coalición Nacional para la Abolición de la Pena de Muerte) NCADP (por sus siglas en inglés), es la organización más antigua en la nación dedicada a la abolición de la pena de muerte. Ellos se componen de una extensa red representando a más de 100 organizaciones afiliadas, estatales y nacionales, y a cientos de activistas y voluntarios. Sus miembros incluyen a familias de víctimas de asesinato, personas provenientes de todos los puntos de los espectros políticos y religiosos, agentes de la ley activos y retirados, y prominentes organizaciones de justicia, civiles y raciales, que trabajan por el fin definitivo de la pena de muerte.

El Arzobispo Dolan Pide a los Clérigos de la Nación Predicar sobre Pobreza, Educación y Abogar por los Pobres y los Desempleados

WASHINGTON -- El arzobispo Timothy M. Dolan de Nueva York, presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de los EEUU (USCCB), urgió a los obispos y a otros clérigos de la nación a traer las cuestiones de pobreza a sus homilias. También subrayó la necesidad de educación y de abogar por esfuerzos en nombre de los pobres y los desempleados.

El Arzobispo Dolan hizo el llamado en una carta del 15 de septiembre en la cual urgía al Comité Administrativo de la USCCB. El Comité supervisa el trabajo de la USCCB entre las sesiones plenarias y se reunió en Washington del 13 al 14 de septiembre.

“El desempleo generalizado, el subempleo y la pobreza dominantes están minando la dignidad humana y perjudicando a los niños y a sus familias”, escribió. “Espero que podamos usar nuestras oportunidades como párrocos, maestros y líderes, para enfocar la atención del público y dar prioridad al escándalo de tanta pobreza y de tantos sin trabajo en nuestra sociedad”. La carta completa puede encontrarse en el [portal web de la USCCB](#).

El Arzobispo Dolan agregó: “Dieciséis millones de nuestros niños (casi uno de cada cuatro) está creciendo en la pobreza”.

“Es en especial descorazonador que los Afroamericanos y los hispanos vivan con desempleo y pobreza a tasas mucho mayores que demás. Los trabajadores inmigrantes son en especial vulnerables a la explotación y al tratamiento injusto. Estas realidades contradicen nuestro

lema nacional de "Libertad y justicia para todos", dijo. "Ellas también contradicen las consistentes enseñanzas de nuestra Iglesia. Nuestra tradición católica empieza con el respeto a la vida y a la dignidad de todos, requiere de una preocupación prioritaria por las gentes pobres y vulnerables, refleja las uniones y los lazos de solidaridad, respeta las relaciones mutuas de subsidiariedad y promueve la dignidad del trabajo y la protección a los trabajadores".

El Director de la USCCB Aplau­de la Nueva Política de Deportación, Fomenta la Implementación Expedita que se Enfoca en las Familias Inmigrantes y en la Juventud

WASHINGTON -- El Arzobispo José H. Gómez de Los Ángeles, director del Comité sobre Inmigración de la Conferencia de Obispos Católicos de los EEUU (USCCB), aplaudió el reciente anuncio del Departamento de Seguridad Interno (DHS por sus siglas en inglés) sobre la discreción fiscal que sería ejercida en los casos de deportación de "baja-prioridad".

Urgimos de ustedes expedita implementación de esta propuesta, ya que inmigrantes vulnerables de "baja-prioridad" permanecen en riesgo inminente de deportación", dijo el Arzobispo Gómez el 29 de septiembre, en carta dirigida a la Secretaria Janet Napolitano.

El Arzobispo Gómez estableció, desde la perspectiva de los obispos de EEUU, aquellas categorías de inmigrantes que deberían recibir suspensión de deportación y que calificarían para autorización de trabajo, tal como fue indicado en el anuncio del DHS. Estos grupos incluyen a miembros de familias, tal como en el presente están definidos bajo la ley federal de inmigración; hijos e individuos que fueron traídos a los EEUU a temprana edad y quienes deberían beneficiarse del DREAM Act (Ley que permitiría a los jóvenes quedar cobijados por los beneficios de estudio, ayuda financiera para estudiar, y posibilidades de vida y trabajo en los EEUU luego de graduarse); otros inmigrantes vulnerables y aquellos que han vivido en los EEUU por años y han contribuido en sus comunidades. También pidió protección para "clérigos y religiosos" que sirven en comunidades de fe a través de la nación.

Además, la carta solicita que la nueva política se aplique a todas las ramas de agentes que hacen cumplir la ley en el DHS, incluyendo a los Agentes de Inmigración y Aduanas (ICE por sus siglas en inglés) y los Agentes de Aduanas y de Protección Fronteras (CBP por sus siglas en inglés). Se ha reportado que desde el anuncio, jóvenes y miembros de familias continúan siendo detenidos y puestos en procesos de deportación.

"La decisión personifica una especie de sentido-común, de compasivas políticas de inmigración que pueden servir de manera simultánea para hacer cumplir la ley federal de inmigración, al tiempo que respetan la dignidad y la vulnerabilidad de los migrantes entre nosotros", dijo el Arzobispo Gómez. "les urgimos a implementar esta política de manera expedita y de acuerdo con las recomendaciones prioritarias".

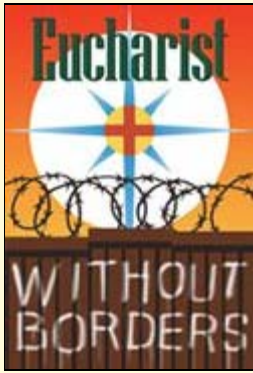
[El texto completo de la carta está disponible, en inglés, en el portal web de la USCCB]

Eucaristía Sin Fronteras: La Mesa de Bienvenida de Dios y una Reforma Inmigratoria Comprensiva

Abril 11 al 13 de 2012

Hotel Esplendor Resort en Río Rico, Arizona (Sur de Tucson)

Celebración de la 4ta Conferencia Anual sobre Liturgia Efectiva (para ver el folleto de la conferencia, en inglés: [download a conference brochure](#))



Desde las luchas sobre los derechos civiles en este país no habían sido nuestras comunidades nacionales de fe tan desafiadas a moverse por una cuestión social mayor, más allá de la parálisis y el miedo, por una resolución justa y humana. Una reforma comprensiva migratoria trata de terminar una pesadilla para millones de personas indocumentadas que viven ahora en las sombras de nuestra economía y de nuestra sociedad.

La Iglesia católica, debido a sus profundos lazos con los inmigrantes, está siendo llamada a unirse a otros grupos religiosos y humanitarios para promover políticas de reforma como un derecho moral, una urgencia social, y un bien económico para todos. El título de esta conferencia destaca la verdad de que la iglesia cristiana no puede celebrar de manera genuina la Eucaristía e ignorar el clamor de los inmigrantes indocumentados. Para los católicos, en dondequiera que la misa es celebrada, no puede haber extranjeros, ni fronteras, ni puertas cerradas.

El programa de la conferencia está dirigido a párrocos, predicadores, ministros de la liturgia y activistas sociales que buscan hacer evidente, que lo que pasa en el culto, está ligado de manera directa con lo que pasa en nuestras fronteras nacionales, en nuestras comunidades y en nuestros corazones. La conferencia incluirá oportunidades para ir a las áreas de frontera cerca a Tucson a orar y a ser testigos de primera mano de los muchos ministerios que sirven ahora a los inmigrantes.

Esta conferencia es co-patrocinada por la [Iglesia Católica Santísima Trinidad](#) en Tucson, Arizona.

¿Por qué Arizona? A pesar del perfil anti-inmigratorio de Arizona y a un boicot nacional de negocios convencionales ordinarios, hemos decidido que es importante para nuestra meta de llegar a la iglesia nacional, para llevar nuestros esfuerzos directo hasta el problema. Para leer más (en inglés) acerca de nuestra decisión de reunirnos en Arizona ([Read more](#)).

CMSM



- *assists major superiors in their role as leaders;*
- *promotes dialogue and collaboration with the conference of bishops and other major groups in church and society;*
- *provides a corporate influence in church and society.*

8808 Cameron St., Silver Spring, MD 20910-4152

Tel: 301-588-4030 • Fax: 301-587-4575 • www.cmsm.org

This newsletter is sent to members and associate members of CMSM.

It is also sent to justice and peace directors of CMSM member organizations, and to others who have expressed an interest.

If you fall into the last category and no longer wish to receive this newsletter, send an e-mail to postmaster@cmsm.org and you will be removed from the list.